

Inhalt.

	Seite		Seite
Zur niederdeutschen Rechtschreibung und Lautlehre. Von Felix Schmidt	42, 78	Zur Übertragung von Hebbels "Maria Magdalene" ins Plattdeutsche. Von Dr. Hartwig Sievers	11
Wi snackt Platt! Worüm dat? Ein Gespräch vor dem Reichsförder Hamburg. Von Rudolf Kinau	3	Die Camper Speeldeel (mit Bild). Von Georg Beermann	33
Ereueschwur auf Plattdeutsch	13	Vorbrand bannen. Von Gustav Friedrich Meyer	105
Schweizerdeutsch — Plattdeutsch. Von Dr. A. Stempel	97	Georg Droste. Von D. Steilen	109
Der seine Mann. Von Frid Specht	8	Bertha Boshdorf. Ein Blatt der Erinnerungen von Albrecht Janssen	35
Plattdeutsche Predigt und Gottesdienstordnung	106	Gorch-Fock-Bücher am laufenden Band. (Unveröffentlichtes aus dem Nachlaß.) Von A. Stempel	65, 110
Lucas Vers 1 bis 20. (Aus der Übersetzung des Neuen Testaments von Johannes Jessen, Kiel.)	1	Kürbisse. Von G. Gravelé (aus Bierlanden)	39

Sprachede.

(Mitarbeiter: Elisabeth Beuns, Prof. Dr. Hauschild, Johannes John, Erna Mohr, Dr. A. Stempel.)

"hesh"	16	Seiger	82
"He hett en Bewer fungen"	16, 111	Woher kommt das Wort „Reeperbahn“?	82
Ameise	45, 111	Susterbe	111
Was heißt mier? (zu Ameise)	82		

Rundschau.

Zur plattdeutschen Rechtschreibung 17; Plattdeutsche Rechtschreibung 85; Was steht der Wiederbelebung des Plattdeutschen noch im Wege? 45; Neue Richtlinien für die plattdeutsche Rechtschreibung in Schulbüchern. Von S. Behnlen	112	Mensings Schleswig-holsteinisches Wörterbuch 45; Plattd. Wörterbuch für Hannover	84
Plattdeutsch in Lübeck	49	Plattdeutsche Reden	84
Niederdeutsch in Flandern	115	Minsterpräsident Öhring plattd. Glückwunsch	83
Aus vlämischen Zeitschriften	51	Kraft durch Freude	84
Plattdeutsch in der Schule 18, 113; Plattdeutsch in Hamburger Schulen 50, 113; Plattdeutsch in Bremer Schulen	50	Plattdeutsche Predigten 50, 113; 10 Jahre plattdeutscher Gottesdienst in Göttingen 113; Plattdeutsche Laufe	84
Plattdeutsch in der Hitlerjugend	114	Das deutsche Bibelarchiv in Hamburg	113
N.S.-Frauenshaften	115	Niederdeutsche Diela	84
Neue deutsche Schule in Nord-schleswig	50	Brindman-Preis 1935: 113; Ein Literaturpreis der Provinz Hannover 84; Niedersächsischer Christ-Preis 84; Westfäl. Literatur-Preis	50
Plattdeutsche Arbeitsgemeinschaft	83	Erster weßl.-niederd. Dichtertag	50
Gorch Fock und die deutsche Sprache	114	Das Urhebergeley	51
Plattdeutsch wirbt	51	„Das innere Reich“, Zeitschr.	51
Plattdeutsche Schredensammer	51	Plattdeutsche Weihnachtszeitung	50
51; Was man in Berlin drucken läßt 84; Plattdeutsch vogelfrei	83	Der „Hamburger Anzeiger“	18
Erlesenes	117	Die „Mitteilungen aus dem Quickborn“	50
		Positive Kritik	83
		Was ist eine Lebensbeschreibung?	111

	Seite		Seite
Kalewala (finnische Volkslieder)	51	Adolf Johannesson	88
Das Ammerländer Bauernhaus eröffnet	51	Hermann Möller	117
Ein niederd. Freilichtmuseum	18	Adolf Brindman	88
700-Jahrfeier der Stadt Stralsund	18	Bon den Bühnen: 17, 85, 115	
Hermann Boshdorfs Nachlaß	17	Neuordnung des niederdeut- schen Bühnenwesens 17; Ein Wort für unsere plattdeutsche Bereinsbühne 49; Förderung des Laienspiels 114; Die nie- derdeutsche Bühne Braun- schweig 85; „Die Stedinginger“ 85; Stedinginger 115; „Straten- musik“ 115; Preisaus schreiben für plattdeutsche Volksschul- und Jugendspiele 51; Drama- tische Produktion 1934 114; Bedeutung der niederdeutschen Bühne	114
Klaus Droth, Handschriften	114	Aus den Vereinen: 18, 50, 84, 115	
Paul Briede	111	Der plattdeutsche Landesver- band Mecklenburg u. R. V. S.	18
Friedrich Griefe	88	Aus der Vereinigung Quid- born	19, 95
Hermann Claudius	114	Die „Mitteilungen aus dem Quidborn“	50
Hermann Landois	88	Unser Mitglied, Malermeister Oskar Ellermann (Bereini- gung Quidborn)	52
Ludwig Frahm	51	Nordische Gesellschaft	51, 115
Ottomar Enking	52	B. D. A.	115
Linn Kröger	52	Altbücherverzeichnisse	116
Fr:z Höger	116	Druckfehler	19
Gedenktafel für Helmuth Schröder	52		
Fehrsstein in Mühlenbarbeck	19		
Fritz Reuter (125 Jahre) 117; Reuters Gattin 18; Vining un Mining (Stromtiet)	88		
Geburtsstage:			
Helene Voigt-Diederichs	87		
Heinrich Andresen	88		
Georg Blitslager	19		
Wilhelm Scharrelmann	117		
Fritz Hoopfs	88		
Wilhelm Börger	85		
Dr. Emil Mattiesen	88		
Todestage:			
Nikolaus Niemeier	52		
Karl Seemann	52		

Buchbesprechungen.

(Mitarbeiter: Dr. R. Bender, Dr. Adolf Böhm, Prof. Dr. Otto Bremer, Dr. Ulrich
Busse, Dr. Ernst Buchmann, Georg Clafen, Otto Feddern, E. Grien, Dr. Erich Kohl,
Fritz Specht, Dr. A. Stempel, Hinrich Weiede, Ulrich Zerow)

Anderßen, Jan Grotmul	63	Garstens, Vulteraabend	63
Baalk, Die Hamburgischen Wald- dörfer	22	Claudius, Der Vogel Wunderbar	92
Baekelmans, Het Rad van Aventuur	62	Diers, Das Sieltor	61
Behnken, Aus Moor und Heide	192	Droste, Auswahl aus Schriften	124
Bels, Liebe die Heimat! Lies ihre Geschichte!	124	Ehrke, Gedichte und Geschichten	124
Beste, Zwischen Heide und Weser	62	Fehrs, Auswahl aus Schriften	62
Blund, Niederdeutsche Märchen	62	Frank, Das wiedergefundene Lachen	124
Boch, Niederd. auf dänischem Substrat	24	Frommde, Dischlein ded di!	63
Borchert, Sünntroos	60	Gätke, Die Melendorfer Truhe	62
Borchling-Niekerken, Plattdeut- sche Rechtschreibungslehre für die Mundarten des nord-nie- dersächsischen Raumes	56	Gosfeld, Volkslieder aus Med- lenburg	20
Brindman, Bon Anno Toback 61, 93; Brindman, Der Oppen- reeder	125	Götttschall, Untersuchungen zu Ferdinand Krügers Romanen	20
Brockhaus, Der Große	59, 118	Grabenhorst, Die Spieluhr	63
Bunje, Desertörs	63	Griebel, Hermann Löns, der Nie- derdeutsche	21
		Griefe, Der Ruf des Schicksals	63
		Halbach, Wupperbröng	126
		Jenssen, Volk erzählt	120
		Hinrichs, Ausgewählte Erzäh- lungen	62

	Seite		Seite
Hollweg, Tierabendstund . . .	123	Sandt, Dorch Fod und ich . . .	122
Kalender (plattdeutsche) . . .	24	Scharpé, De Oppereeder . . .	124
Keteller, Böckerbrüde Schleswig im Spiegel der Sage . . .	22	Schafferus, Der Verfasser der jüngeren Glosse zum Reine de Bos . . .	89
Kinau, Hinnif Zeebond (H. V. Thirb) . . .	61	Schmidt (siehe Nordmarkbücherei).	
Kopal, Bom ehrbaren Kaufmann . . .	22	Schmidt-Barrien, Dat plattdüt- sche Krüppenspäl . . .	63
Kuhlmann, Hiev op . . .	92	Schröder, Ut minen lütten Orden . . .	123
Landstormann: Rich mol 'n isen Krüz . . .	23	Schröder, Luftdüt . . .	93
Lange, Maimand . . .	63	Segebarth, De Darher Smuggler . . .	126
Lange, Hochtiel in 'n Dörp . . .	123	Sell, In Beowulfs und Offas Reich . . .	22
Lau, Wi möt dor henlant . . .	92	Siebold, Unser Frising . . .	61
Lauffer, Niederdeutscher Humor 90, Dorf und Stadt in Nie- derdeutschland . . .	91	Siems, Volkslieder aus Medien- burg . . .	20
Mensch, Der niederdeutsche . . .	126	Sievers, Hebbels Maria Magda- lene auf der Bühne . . .	19
Meyer, Nordische Frauen 23, Anekdoten vom alten Fris 22, Mittelschleswigsche Volksmär- chen . . .	22	Simons, Uns vroom en vroolijf Kempenland . . .	62
Miesner, Klaus Groth und die Musik . . .	60	Szymanski, Der Ober der Nie- derelbe . . .	88
Rich mol 'n isen Krüz . . .	23	Tarnow, He läwt . . .	93
Nordmarkbücherei 22, 62, 92, . . .	124	Teuchert, Niederd. Mundarten . . .	117
Der niederdeutsche Mensch . . .	126	Thirb, Hinnif Zeebond (Rudolf Kinau) . . .	61
Onken, Hochtiel in 'n Dörp . . .	123	Torsten-Dahlenberg, Die Mund- art von Dorste . . .	121
Pastor, Deutsche Volkswissenschaft in Wetterregeln und Bauern- sprüchen . . .	119	Voss, Dat Evangelium Martus; Dat Evangelium Johannes . . .	93
Pauls, Klaus Groth und Emil Kub's Hebbelbiographie . . .	126	Bries, Braunsejel Schimmern . . .	124
Petersen, Unter fremdem Joch . . .	92	Wasserzieher, Woher? . . .	122
Plattdeutsche Kalender . . .	24	Wichnachtskern, De (Sammlung plattdeutscher Gedichte) . . .	23
Puls, Herrgottswäg 124, Der Schullehrer von Quahel . . .	125	Witt, Mien lütte Wichnachtsbot 23, Bom niederdeutschen Büh- nenpiel . . .	124
Rink, Volkskundliche Zoologie in der Roschneiderei 118, Volks- kundliches über den Menschen aus Roschneidermund . . .	118	Wossiblo, Volkslieder aus Med- lenburg . . .	20
Rogge, Auswahl . . .	124	Wriede, Hochdütisch liren . . .	92

Theater.

(Mitarbeiter: Dr. Ulrich Busse, Clara Rudmann, Dr. A. Stremmel.)

Andresen, Blauer Amidam . . .	94	Läu, Backenslacht 53, De Hen- nings . . .	55
Boshdorf, De rode Annerrod . . .	53	Looschen, dat anner Leben 26, Bos ut Vod . . .	94
Brindmann, Lottchens Weih- nachtsglück oder Eips und Laps, die beiden Bäckerbuben . . .	55	Lorenz, De seine Verwandtschaft . . .	94
Budich, Berdreichte West 54, Wind um de Ohrn . . .	55	Lütow, De Kortleggerich . . .	27
Bunje, Desertbros . . .	26	Mißfeldt, Jöhl . . .	29
Dreyer, Jungesell . . .	52	Möbring, Theo vun de Zant- stell 28, Hamburger Beer un Bürgermilitär . . .	55
Enting, Dat Kind . . .	27	Petersen, De Rosentönigin 25, Edles Krügen . . .	53
Ernst-Druder-Theater 28, 55, . . .	94	Behn, Bineta . . .	53
Feldvoß, Brutrecht . . .	52	Blog, De Lots vun Falshöft . . .	27
Grund, Kaffeedisch in Sünnen- hlen . . .	28	Woderich, De Achtertrep . . .	95
Hagemester, Karsten Sarnow . . .	28	Aus Zeitschriften und Za- zeitungen . . . 29, 64, 95, . . .	127
Hollenbach, Heinrich de Löwe . . .	27		